



THÉÂTRE  
THEATER

# LE MISANTHROPE

## THE MISANTHROPE

Texte / *Written by*  
Molière

Mise en scène / *Director*  
Clément Hervieu-Léger

Distribution / *Cast*  
la Troupe et les comédiens de  
l'Académie de la Comédie-Française/  
*The Troupe and actors from the Académie  
de la Comédie-Française*

Durée: 3h environ  
plus un entracte

*Duration: 3hrs approx.  
plus one interval*

En direct: 9 février 2017  
*Direct: february 9, 2017*

### SYNOPSIS

Alceste aime Célimène, une jeune femme mondaine éprise de liberté, mais rejette la société de bienséance à laquelle ils appartiennent. Hanté par un procès dont il redoute l'issue, Alceste se rend chez elle pour solliciter son aide...

### PRÉSENTATION

*Le Misanthrope* donne à voir une société libérée de l'emprise parentale et religieuse, dont le vernis social s'écaille lorsque surgit le désir. Poussés à bout par la radicalité d'Alceste, prêts à renoncer à toute forme de mondanité, les personnages dévoilent, le temps d'une journée, les contradictions du genre humain soumis à un cœur que la raison ne connaît point.

### SYNOPSIS

*Alceste loves Célimène, a mundane young woman longing for freedom who rejects the society they're living in. Haunted by a trial for which he fears the sentence, Alceste comes to her to ask for her help...*

### PRESENTATION

*The Misanthrope shows a society freed from parental and religious control in which the "social gloss" crumbles when desire arises. The characters, pushed to their limits by Alceste's radicalism, are ready to give up all mundanity. For one day, they unveil the conflicts within humans subjected to a heart that the reasoning doesn't know.*

